*Otázka č. 1: Může zadavatel poskytnout uchazečům výkaz výměr v anglickém jazyce a to pro potřeby poptávek u Britských společností. Jako uchazeč hodláme zejména využít Britské společnosti na poptání a realizaci např.zpevněných ploch, sadových úprav, oplocení, likvidaci azbestu, lešení, systémy TZB atd. Bohužel k poptávce musíme mít výkaz výměr v anglickém jazyce. Víme, že např.projektová dokumentace byla poskytnuta ve dvojjazyčné podobě, tak se dotazujeme, zda-li i výkaz výměr není ve dvojjazyčné podobě?*

**Odpoveď č. 1:** Verejný obstarávateľ podľa požiadaviek národnej legislatívy (zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní) musí v procese verejného obstarávania zverejňovať dokumenty viažuce sa k verejnému obstarávaniu v slovenskom jazyku. Rovnako je nutné, aby uchádzači predkladali svoje ponuky v slovenskom alebo českom jazyku, ktoré sú oba úradnými jazykmi EÚ. Anglické verzie dokumentov boli potrebné pre vydanie príslušných povolení, resp. tvoria príslušné originály povolení, a preto ich verejný obstarávateľ zverejňuje aj v rámci dokumentácie k zákazke. V zmysle uvedeného je preto na uchádzačovi, aby si zabezpečil prípadné preklady dokumentov podľa jeho uváženia.